

## **ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ**

**Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության և Տաջիկստանի Հանրապետության  
Կառավարության միջև գիտության, տեխնիկայի և տեղեկատվության  
բնագավառներում համագործակցության մասին**

Հայաստանի Հանրապետության Կառավարությունը և Տաջիկստանի Հանրապետության Կառավարությունը, այսուհետ՝ Կողմեր,  
ընդունելով, որ գիտության, տեխնիկայի և տեղեկատվության բնագավառում համագործակցությունը երկկողմ հարաբերությունների և փոխահավետ առևտրատնտեսական կապերի ողջ համալիրի բաղկացուցիչ մաս է,

համաձայնեցին ներքոհիշյալի մասին.

### **Հոդված 1**

Կողմերը, իրավահավասարության և փոխահավետության սկզբունքների հիման վրա, կնպաստեն գիտության, տեխնիկայի և տեղեկատվության բնագավառներում համագործակցության զարգացմանը:

### **Հոդված 2**

Կողմերը կզարգացնեն համագործակցությունը բնական, հումանիտար, տեխնիկական գիտությունների, առաջավոր տեխնոլոգիաների, գիտական կադրերի պատրաստման, արդյունաբերական և մտավոր սեփականության պաշտպանության բնագավառներում:

Համագործակցության կոնկրետ ձևերը և պայմանները երկու կողմերի նախարարությունների, գերատեսչությունների, գիտական և գիտահետազոտական հիմնարկների, բուհերի, ընկերակցությունների և հիմնադրամների միջև կարգավորվեն առանձին համաձայնագրերով, իրենց իրավասությունների շրջանակներում և ազգային օրենսդրությանը համապատասխան:

### **Հոդված 3**

Սույն Համաձայնագրի շրջանակներում համագործակցությունը կիրականացվի հետևյալ ձևերով.

գիտատար տեխնոլոգիաների ստեղծման և յուրացման համատեղ գիտահետազոտական ծրագրերի և նախագծերի իրականացում,

գիտական աշխատանք կողմերի գիտահետազոտական հիմնարկներում, բուհերում, արխիվներում և գրադարաններում, ներառյալ դաշտային հետազոտությունները և էքսպերիմենտները:

գիտատեխնիկական տեղեկատվության, փաստաթղթերի, գրականության և մատենագիտական հրատարակությունների փոխանակում,

համատեղ սեմինարների, գիտաժողովների և աշխատանքային հանդիպումների անցկացում,

գիտնականների, մասնագետների, դոկտորանտների և ասպիրանտների փոխանակում, փորձաշրջանի կազմակերպում,

սույն Համաձայնագրի իրականացումն ապահովող այլ փոխահամաձայնեցված ձևեր:

## **Հոդված 4**

Համատեղ գիտական հետազոտությունների արդյունքների և գիտական հետազոտությունների ընթացքում ստացված այլ տեղեկատվության օգտագործման կարգը, ինչպես նաև արդյունաբերական սեփականության և հեղինակային իրավունքների պաշտպանության հետ կապված հարցերը յուրաքանչյուր կոնկրետ դեպքում կիամաձայնեցնեն Կողմերի համապատասխան մարմինների միջև, առանձին համաձայնագրերի կնքման ճանապարհով:

## **Հոդված 5**

Կողմերը, անհրաժեշտության դեպքում, կարող են ստեղծել համատեղ հանձնաժողով սույն Համաձայնագրի իրականացման և Կողմերի փոխգործունեության համար հանձնարարականներ նախապատրաստելու համար:

Սույն Համաձայնագրի իրականացման համար Կողմերի պատասխանատու իրավասու մարմիններ են համարվում.

հայկական կողմից՝ Հայաստանի Հանրապետության կրթության և գիտության նախարարությունը,

տաջիկական կողմից՝ Տաջիկստանի Հանրապետության գիտությունների ակադեմիան:

## **Հոդված 6**

Կողմերը, փոխադարձ համաձայնությամբ, սույն Համաձայնագրում կարող են փոփոխություններ և լրացումներ կատարել, որոնք կձևակերպվեն սույն Համաձայնագրի անբաժանելի մասը հանդիսացող արձանագրություններով:

Սույն Համաձայնագրի իրականացման ընթացքում վեճերի կամ տարածայնությունների ծագման դեպքում կողմերը դրանք կլուծեն փոխադարձ բանակցությունների և խորհրդակցությունների ճանապարհով:

Արձանագրություններն ուժի մեջ կմտնեն սույն Համաձայնագրի 7-րդ հոդվածով նախատեսված կարգով:

## **Հոդված 7**

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում Կողմերի կողմից Համաձայնագրի ուժի մեջ մտնելու համար անհրաժեշտ ներպետական ընթացակարգերի մասին վերջին գրավոր ծանուցումն ստանալու օրվանից:

Համաձայնագիրը կնքվում է հինգ տարի ժամանակով և ինքնարերաբար կերկարածվի հաջորդ հինգ տարիների համար, եթե Կողմերից որևէ մեկը համապատասխան ժամկետը լրանալուց առնվազն վեց ամիս առաջ գրավոր չի հայտնի նրա գործողությունը դադարեցնելու իր մտադրության մասին:

Կատարված է Երևան քաղաքում 2003 թվականի նոյեմբերի 25-ին երկու բնօրինակով, յուրաքանչյուրը՝ հայերեն, տաջիկերեն և ռուսերեն, ընդ որում բոլոր տեքստերը հավասարագոր են:

Համաձայնագրի դրույթների մեկնաբանման ժամանակ տարածայնություններ ծագելիս կօգտագործվի ռուսերեն տեքստը:

**\*Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտել 2004 թվականի մայիսի 4-ից:**